

Informácia pre verejnosť

V zmysle Zákona NR SR č.128/2015 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií je podnik zaradený do kategórie A.

a) názov a adresa podniku,

Názov

Continental Automotive Systems Slovakia, s.r.o.

Adresa

**Cesta ku Continentalu 8950/1,
Zvolen 960 01**

b) obchodné meno a sídlo prevádzkovateľa,

Obchodné meno

Continental Automotive Systems Slovakia, s.r.o.

Sídlo

**Cesta ku Continentalu 8950/1,
Zvolen 960 01**

c) informácie o splnení požiadaviek podľa [§ 5](#),

Oznámenie o zaradení podniku podané na podateľni Okresného úradu v Banskej Bystrici, Odbore starostlivosti o životné prostredie dňa 19.10.2015.

d) informácie o súčasnej činnosti podniku,

Opracovanie, galvanické pokovovanie a montáž kovových dielov automobilových brzd

e) informácie o nebezpečných látkach prítomných v podniku vrátane ich všeobecného názvu a podľa potreby aj ich klasifikáciu s uvedením ich základných nebezpečných vlastností, (Príloha A a Príloha B)

f) všeobecné informácie o spôsobe varovania verejnosti, ktorá môže byť dotknutá závažnou priemyselnou haváriou, o jej vhodnom správaní, ak ide o závažnú priemyselnú haváriu alebo odkaz na miesto, kde sú tieto informácie dostupné elektronicky,

Vzhľadom ku vlastnostiam nebezpečných látok prítomných v podniku môže závažná priemyselná havária vzniknúť v dôsledku úniku nebezpečných látok do priemyselnej kanalizácie vedúcej do mestskej ČOV, prípadne do dažďovej kanalizácie vedúcej do povrchových vôd. V tejto súvislosti bude verejnosť informovaná podľa Plánu vyrozumenia.

1. Plán vyrozumenia zložiek územného záchranného systému

V prípade, že ZPH vedie bezprostredne alebo následne k vážnemu poškodeniu alebo ohrozeniu života alebo zdravia ľudí, životného prostredia a majetku v rámci závodu alebo mimo neho, alebo nie je možné ju zdolať vlastnými alebo zmluvnými prostriedkami, vedúci havarijného tímu

rozhoduje o privolaní externých zásahových zložiek. Vyrozumenie sa vykonáva prostredníctvom služby ohlasovne požiarov. Plán vyrozumenia zložiek územného záchranného systému je uvedený v tabuľke 1.

Tab. 1: Plán vyrozumenia zložiek územného záchranného systému

Zložka	Pracovná doba	Mimopracovná doba
Hasičský a záchranný zbor Zvolen	150 112	150 112
Záchranná služba	155 112	155 112
Polícia	158 112	158 112
ObO PZ vo Zvolene	045- 533 33 37	
Mestská polícia Zvolen MsÚ Zvolen	159 045-5326730	159 0905229074

Vyrozumenie CO zabezpečuje vedúci havarijného tímu. Plán vyrozumenia je uvedený v tabuľke 2.

Tab. 2: Plán vyrozumenia OU Zvolen – odboru krízového riadenia

Funkcia	Meno	Telefón	Fax
vedúci odboru		0961 63 2940	045 / 533 29 29
operačné stredisko	Stála služba	045/533 06 20 0903 804 579	045 / 533 29 29

V prípade, že uniknutá látka škodiaca vodám vnikla do kanalizácie, havarijný technik, resp. jeho zástupca vykoná hlásenie mimoriadneho zhoršenia vôd nižšie uvedeným organizáciám:

Hlásenie zhoršenia vôd v rámci príslušného inšpektorátu inšpekcie

Tab. 3: Plán hlásenia mimoriadneho zhoršenia vôd

organizácia, meno	tel. prac. čas	tel. mimoprac.
SIŽP-IOV Banská Bystrica, vedúca OIOV havarijná služba	048-4719670, 72 048-4719673, 74	Havarijna služba : 0903 770 173 0903 550 103

V uvedených hláseniach sa uvádza:

- kedy bol havarijný únik zistený, druh a množstvo uniknutej látky a predpokladaná príčina úniku,
- kto havarijný únik zistil a komu bol hlásený,
- objekty ohrozené havarijným únikom,
- aké opatrenia boli vykonané,
- aké opatrenia treba vykonať,
- či sa vyžaduje pomoc / u koho a od koho /.

Následne sa hlásenie doručí na vyššie uvedenú adresu aj v písomnej forme.

Hlásenie mimo príslušného inšpektorátu inšpekcie

Správca areálovej kanalizácie „**Continental Automotive Systems Slovakia s.r.o** (ďalej len CASS) oznámi mimoriadne zhoršenie vôd :

Tab. 4: Plán hlásenia mimoriadneho zhoršenia vôd orgánom a organizáciám

kontakt	telefón
SVP Povodie Hrona OZ Zvolen– dispečing	045-5248530, 0903 507 649 *
Okresný úrad Zvolen	0961 63 5759
odbor starostlivosti o životné prostredie	0917 192 710
*Správca verejnej kanalizácie – StVPS a. s. OZ Zvolen – dipečing – splašková kanalizácia	045-532 51 90 *
**Policajný zbor	112
**Obvodné oddelenie polície vo Zvolene	045- 533 33 37
**Rýchla zdravotná pomoc	112, 155
Hasičská a záchranná služba	112, 150

* - podá hlásenie len v prípade ohrozenia akosti vôd v súvislosti s porušením kanalizačného poriadku

** - len v prípade potreby

V uvedených hláseniach uvádza:

- kedy bol havarijný únik zistený, druh a množstvo uniknutej látky a predpokl. príčina úniku,
- kto havarijný únik zistil a komu bol hlásený,
- objekty ohrozené havarijným únikom,
- aké opatrenia boli vykonané,
- aké opatrenia treba vykonať,
- či sa vyžaduje pomoc / u koho a od koho /.

V prípade, že udalosť dosiahne rozmer závažnej priemyselnej udalosti, je CASS, s.r.o. povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 24 hodín, oznámiť závažnú priemyselnú haváriu okresnému úradu životného prostredia, ministerstvu ŽP a ministerstvu vnútra.

2. Plán vyzrozumienia orgánov, ktoré je nutné informovať o vzniku ZPH, ale ktoré sa bezprostredne nepodieľajú na záchranných a lokalizačných prácach

V prípade, že ZPH spĺňa kritériá podľa Prílohy č. 2 zákona **128/2015 Z. z.** o prevencii ZPH, riaditeľ závodu zabezpečuje informovanie príslušných orgánov podľa tabuľky. Povinnosť informovania sa vzťahuje aj na bezprostrednú hrozbu ZPH, ktorú sa podarilo zdolať postupom podľa havarijného plánu.

Tab. 5. Plán vyzrozumienia orgánov

Inštitúcia	Spojenie
Ministerstvo ŽP SR *	
ústredňa	telefón: 02 / 5956 1111
Odbor environmentálnych rizík a biologickej bezpečnosti	telefón: +421 2 5956 2400, +421 905 669515 fax: +421 2 5956 2508
Inštitúcia	Spojenie
Ministerstvo vnútra SR *	
ústredňa (korporatívna sieť MV)	telefón: 0961 0 11111
Úrad civilnej ochrany stála služba	telefón: 02 / 4341 1190 fax: 02 / 4341 1095 e-mail: skcivpro@uco.sk

* do 48 hodín formou „Oznámenia o vzniku ZPH“ podľa § 17 ods. 1 zákona č. 128/2015 Z. z.

Inštitúcia	Spojenie
Okresný úrad Zvolen, Odbor starostlivosti o životné prostredie *	
vedúci odboru	telefón: 0961 63 2960 fax: 0961 63 2969

	mobil: 0902 964 044 0915 726 758 e-mail: ouzp@zv.ouzp.sk
Zodp. osoba	telefón: 0961 63 2970 fax: 0961 63 2969
Slovenská inšpekcia ŽP, Inšpektorát ŽP Banská Bystrica	
riaditeľ	telefón: 048/471 96 10 048/471 96 11 0902 900 194 fax: 048/471 96 15 e-mail: izpbb@sizp.sk
OIOV	telefón: 048/471 96 70 048/471 96 72 0902 893 848 e-mail: sizpiovbb@sizp.sk
Havarijná služba OIOV	mobil: 0903 770 173
Inšpektorát práce v Banskej Bystrici	
ústredňa	telefón: 048-4141741, 2, fax: 048-4142108 e-mail: ip.bbystrica@bb.ip.gov.sk

g) dátum poslednej kontroly podniku podľa [§ 24](#) alebo odkaz na miesto, kde sú tieto informácie dostupné v elektronickej forme,

Posledná kontrola podniku bola vykonaná ako integrovaná inšpekcia v zmysle poverenia zo dňa 12.05.2021.

h) odkaz na Informačný systém prevencie závažných priemyselných havárií.

<http://charon.sazp.sk/SevesoPublic/>